

Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift
Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich
Band: 32 (1928-1929)
Heft: 12

Artikel: Wenn dir eine Herz zu eigen
Autor: Friedli, Jakob
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-668189>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Man sieht, daß man vor unwillkommenen Nebenerziehern nie sicher ist. Am meisten verderben ja wohl in dieser Hinsicht Diensthoten. Man sollte ihnen Kinder zur Erziehung nur überlassen, wenn es einen besseren Ausweg nicht gibt. Jede Arbeit kann man anderen

übertragen, die Erziehung des Kindes aber ist eine Ehrenpflicht der Eltern, von deren Erfüllung sie sich nur aus schwerwiegenden Gründen entbinden dürfen. Versäumnisse können oft Schaden anrichten, der nie mehr gut zu machen ist.

Wenn dir ein Herz zu eigen.

Wenn dir ein Herz zu eigen,
Das für dich schlägt und lebt,
In Freuden mit dir feiert,
In Mängsten mit dir bebt —

Das stolz ob deinen Siegen,
Trotz Irrung an dich glaubt,
In Leid und Schmerzen bettet
In seinen Schoß dein Haupt —

Ist solch ein Herz dein Eigen
Und schlug's im ärmsten Kleid:
Die Hütte wird zum Tempel,
Zum Priester du geweiht.

Und beide knien mitammen
Am heiligen Treualtar
Und eines reicht dem andern
Den vollen Becher dar.

Jakob Friedli.

Das Leben in der Ehe. *)

Von Karl Zimmermann.

Das ist der göttliche Sinn der Ehe: Daß die beiden Gatten einander vorwärtshelfen auf dem Weg zu Gott und zur wahren Menschwerdung. Diesen Dienst können sie aber einander nur dann leisten, wenn sie sich immer wieder Zeit nehmen und stille Stunden schaffen, da sie wirklich einander gehören und wirklich miteinander reden können von dem, was über dem Alltag steht. Die Frau darf ihren Mann nicht als bloßen Störenfried betrachten, der immer wieder in „ihren“ Haushalt einbricht und sie aufhält in ihren notwendigen Arbeiten, und der Mann darf sein Heim nicht zum bloßen Kost- und Schlafort erniedrigen, wo er zu bestimmten Stunden als Gast einkehrt und gewöhnlich noch als verdrießlicher, befehlshaberischer, unerzogener Gast, der sich zu Hause herausnimmt, was er sich im Wirtshaus nicht erlauben würde! Eine Ehe verdorrt daran, wenn die beiden Gatten stumm nebeneinander herleben, oder wenn sich ihre Gespräche auf Lohn und Mietzins und Lebenskosten und allenfalls noch das Hausgeschwätz und die Quartierereignisse beschränken; wenn die Frau vom Mann nichts erfährt, als wohin er am nächsten Sonntag mit seinen Vereinsgenossen fahren werde, und der Mann zuhause nichts zu tun hat, als

die Buben abzustrafen für die Untaten, die sie tagsüber begangen haben. Das allein ernährt eine Ehe nicht. Nein, die Gatten müssen sich immer wieder sagen, daß ihre Ehe nur dann im wahren Sinn zur Ehe, zur geistigen Heimat und Quelle des Lebens wird, wenn sie einander suchen, einander begegnen und Hand in Hand vorwärts schreiten in wirklicher seelischer Verbundenheit und einem fortwährenden Austausch ihrer Erlebnisse und Gedanken, einer immer erneuten gemeinsamen Verarbeitung ihres Glückes und ihrer Nöte, einem ununterbrochenen vereinten Ringen um Kraft und Hilfe, um Glauben und Heiligung. Sie müssen auch für ihre Ehe um große Gedanken und heiligen Geist bitten, und sie müssen darnach trachten, miteinander immer wieder Wichtiges, Überalltägliches zu erleben, das ihnen Orientierung und Kraft fürs Alltägliche gibt. Gemeinsam wandern, gemeinsam lesen — aber nicht nur die Zeitung! — gemeinsam eine Ausstellung oder ein Museum besuchen, gemeinsam einen Vortrag hören, gemeinsam mit andern Menschen zusammensein, ja vielleicht sogar gemeinsam dem Gottesdienst beiwohnen? Was gäbe das für Sonntage in unsern Familien, wenn die Eltern am Morgen miteinander die Verkündigung der ewigen Lebenswahrheit auf sich wirken ließen, und wenn das Gehörte den ganzen Tag mit ihnen ginge und von ihnen

*) Aus dem sehr empfehlenswerten Buche: Not und Hilfe. Gedanken über Liebe, Ehe und Familie. Verlag Drell Füßli.